(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. **502**

Marktgemeinde Kaltern an der Weinstraße
1657 zur Marktgemeinde erhoben
Provinz Bozen

Comune di Caldaro sulla strada del vino
Provincia di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

PROT. NR.	SITZUNG VOM	SEDUTA DEL	UHR - ORE
be/tw	12.11.2026		17:00

Die Mitglieder des Gemeindeausschusses haben sich heute im üblichen Sitzungssaal des Rathauses zu einer Sitzung versammelt.
Anwesend bzw. abwesend sind:

I membri della Giunta comunale si sono riuniti oggi per una seduta nella solita sala delle riunioni.
Presenti risp. assenti sono:

				Anwesend - Presenti	Abwesend - Assenti
1.	PILLON Christoph	Bürgermeister	Sindaco	X	
2.	AMBACH Christian	Vizebürgermeister	Vicesindaco	X	
3.	FLORIAN Kathrin	Gemeindereferentin	Assessora	X	
4.	LUGGIN Lukas	Gemeindereferent	Assessore		X
5.	MORANDELL Gertraud	Gemeindereferentin	Assessora	X	
6.	VORHAUSER Stefan	Gemeindereferent	Assessore	X	

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario Generale, signor

MAIR Matthias

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

PILLON Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Punkt 14)

Grundsatzbeschluss zur Fortführung des Programms „KlimaGemeinde“ für die Jahre 2027–2029 und zur Unterzeichnung der entsprechenden Basisvereinbarung

O G G E T T O

Punto 14)

Delibera di principio per la prosecuzione del programma “ComuneClima” per gli anni 2027-2029 e per la sottoscrizione del relativo accordo di base.

Die Gemeinde Kaltern a.d.W. hat sich mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 17.07.2017 für die Teilnahme am Projekt „Klimagemeinde“ ausgesprochen.

Seither wurde von Seiten der Gemeinde jeweils für dreijährige Perioden ein Maßnahmenkatalog anhand des eea Management Tool (EMT) mit energie- und klimapolitischen Zielen ausgearbeitet. Darüber hinaus wurden zahlreiche Projekte und Aktionen in den Bereichen Umwelt, Nachhaltigkeit und Klimaschutz umgesetzt: Zudem wurden Energie- und Wasserverbrauchsdaten erhoben, jährliche interne Audits durchgeführt sowie an der Durchführung eines Audits durch eine externe Kommission teilgenommen. Dadurch konnte die Zertifizierung als Klimagemeinde SILVER erlangt und in der Folge bestätigt werden.

Die Gemeindeverwaltung von Kaltern spricht sich erneut für die Fortführung des Programms KlimaGemeinde für die Jahre 2027, 2028 und 2029 aus und bekräftigt damit ihr Engagement für einen nachhaltigen Umgang mit Energie und Ressourcen auf dem Gemeindegebiet. Im Rahmen eines kontinuierlichen Verbesserungsprozesses beteiligt sich die Gemeinde weiterhin an Projekten und Initiativen, die auf die effiziente Nutzung von Energie, den Einsatz lokaler und erneuerbarer Energiequellen, die Förderung einer nachhaltigen Mobilität sowie den aktiven Klimaschutz abzielen.

Mit der Teilnahme am Programm KlimaGemeinde leistet die Gemeinde einen aktiven Beitrag zur Erreichung der im Klimaplan Südtirol 2040 festgelegten Energie- und Klimaziele.

Ein Energieteam ist mit der Umsetzung der KlimaGemeinde-Aktivitäten beauftragt. Darüber hinaus unterstützt ein qualifizierter Experte die Gemeinde und das Energieteam bei der Durchführung und Weiterentwicklung des Projektes „Klimagemeinde“.

Es wird Einsicht genommen in das als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügte positive Gutachten mit dem Fingerabdruck *l5DyR+V3iO43Scvujj26ixLCv15e9y3M/A1136gGzOQ=* im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, abgegeben vom zuständigen Beamten oder Beamtin vom 03.11.2026 hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage.

Nach Einsichtnahme auch in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde

fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS
mit Stimmeneinhelligkeit
folgenden B E S C H L U S S:
---

1. Das Programm „Klimagemeinde“ für die Jahre 2027, 2028 und 2029 fortzuführen und die entsprechende Basisvereinbarung zu unterzeichnen.

Il Comune di Caldaro sulla Strada del Vino, con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 17.07.2017, ha aderito al progetto „ComuneClima“.

Da allora il Comune ha predisposto, per ciascun periodo triennale, un programma di misure sulla base dell’eea Management Tool (EMT), definendo obiettivi e interventi nell’ambito della politica energetica e climatica. Inoltre, sono stati realizzati numerosi progetti e iniziative nei settori dell’ambiente, della sostenibilità e della tutela del clima; sono stati raccolti e monitorati i dati relativi ai consumi di energia e di acqua e si è partecipato regolarmente sia agli audit interni annuali sia agli audit condotti da commissioni esterne. Grazie a tali attività, il Comune ha ottenuto la certificazione ComuneClima SILVER, successivamente confermata in occasione dei rinnovi periodici.

L’Amministrazione comunale di Caldaro ribadisce il proprio sostegno alla prosecuzione del programma ComuneClima per gli anni 2027, 2028 e 2029, confermando così il proprio impegno a favore di una gestione sostenibile dell’energia e delle risorse sul territorio comunale.
Nell’ambito di un processo di miglioramento continuo, il Comune continuerà a partecipare a progetti e iniziative volti a promuovere l’uso efficiente dell’energia, l’impiego di fonti energetiche locali e rinnovabili, la mobilità sostenibile e la tutela attiva del clima.

Attraverso la partecipazione al programma ComuneClima, il Comune contribuisce attivamente al raggiungimento degli obiettivi energetici e climatici definiti nel Piano Clima Alto Adige 2040.

Un team energetico è incaricato dell’attuazione delle attività previste dal programma ComuneClima. Inoltre, un esperto qualificato supporta il Comune e il team energetico nella realizzazione e nell’ulteriore sviluppo del progetto „ComuneClima“.

Viene presa visione del parere favorevole quale parte integrante alla presente delibera con impronta digitale l5DyR+V3iO43Scvujj26ixLCv15e9y3M/A1136gGzOQ=, del 03.11.2026, rilasciato dall’impiegato o dall’impiegata competente si esprime ai sensi dell'art. 185 e dell’art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2., in merito alla regolarità tecnica della presente proposta di delibera.

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018, nonché il vigente statuto di questo Comune

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti
D E L I B E R A quanto segue:
---

1. Di proseguire il programma „ComuneClima“ per gli anni 2027, 2028 e 2029 e di sottoscrivere il relativo accordo di base.

2. Den Bürgermeister bzw. den Vizebürgermeister zu ermächtigen, die Vereinbarung zu unterzeichnen.

3. Festzuhalten, dass dieser Beschluss keine Einnahmen oder Ausgaben mit sich bringt.

4. Eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2, des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F., den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

* * * * *

2. Di autorizzare il Sindaco ovvero il Vicesindaco alla firma della convenzione.

3. Di dare atto, che dalla presente delibera non risultino entrate o spese.

4. Di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n.2, n.f.v.

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

PILLON Christoph
(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Generalsekretär – Il Segretario Generale

MAIR Matthias
(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale)